

Mensaje de fin de año del Secretario del Grupo Intergubernamental sobre Cereales de la FAO

Diciembre de 2010

Desde que comenzaron a publicarse en 2004 los **Boletines mensuales sobre cereales (MNR)** los mercados mundiales de cereales han ido mostrando todos los años un cierto grado de anomalías, pero es evidente que el 2010 que va llegando a su término ha sido un año excepcional en este sentido, sobre todo por la frecuencia y la intensidad de fenómenos meteorológicos que han castigado diversas partes del mundo desde el comienzo de la campaña comercial 2010/11, invirtiendo la tendencia de unas perspectivas hasta entonces tranquilas. Una grave sequía en la Federación de Rusia, las inundaciones en el Pakistán, las lluvias extemporáneas en Europa, una humedad excesiva en el Canadá, los Estados Unidos y, ahora, Australia, han perjudicado de una manera u otra la mayor parte de los cultivos, determinando un rápido aumento de los precios y suscitando nuevas preocupaciones por la situación global del suministro.

El equipo de cereales de la FAO ha seguido de cerca este mercado volátil y, como siempre, nuestros MNR han mantenido informados a sus lectores sobre las noticias importantes de los mercados mundiales. Sin embargo, dado el alza vertiginosa y repentina de los precios durante el verano, el equipo consideró necesario señalar a la atención mundial algunas posibles consecuencias inminentes, tales como una nueva avalancha de compras motivadas por el pánico y una tendencia restrictiva del comercio. Por consiguiente, en consulta con el Director General de la FAO y bajo los auspicios de los **Grupos Intergubernamentales (GIG) sobre los Cereales y el Arroz**, el 24 de septiembre se celebró una reunión “extraordinaria” de un día, para analizar la evolución del mercado y examinar posibles medidas. La reunión, en la que participaron más de 160 delegados de más de 80 países y organizaciones, resultó ser una plataforma importante para el intercambio de información y contribuyó, al parecer, a aliviar la ansiedad del mercado, al menos a corto plazo. Los participantes publicaron un apelo dirigido a intensificar “el acopio y difusión de información de la FAO a todos los niveles”, en el que se destacaba la importancia decisiva para los mercados y los encargados de formular las políticas de una información fidedigna y actualizada, y se subrayaba uno de los objetivos primordiales de la actividad de este equipo.

Pese a muchos acontecimientos imprevistos, debidos a cambios inesperados registrados en las condiciones del mercado durante el año, el equipo estuvo muy empeñado en muchas otras tareas tales como la preparación del capítulo sobre cereales para las *Perspectivas agrícolas de la OCDE y la FAO 2010-2019*, publicadas en julio de 2010; la producción de los dos informes de *Perspectivas Alimentarias* (junio y noviembre); y la redacción de los análisis mundiales para los cuatro números de *Perspectivas de cosechas y situación alimentaria*. Además, el equipo produjo mensualmente el **Índice de la FAO para los precios de los alimentos** del portal “**Situación Alimentaria Mundial**”. En los últimos años, este índice ha sido reconocido como el punto de referencia para los precios mundiales de los alimentos, lo que explica su creciente popularidad entre los medios de prensa, cuya demanda ha aumentado de forma exponencial en los últimos años. A raíz de las condiciones del mercado de este año, el equipo ha tenido que hacer frente a una situación excepcionalmente difícil, respondiendo a solicitudes y preguntas de los periodistas en plazos muy ajustados o con un período breve de preaviso.

Dado el volumen de trabajo, sólo pudieron aceptarse algunas de las invitaciones a reuniones o conferencias internacionales, a saber: una mesa redonda en Londres sobre cereales y semillas oleaginosas organizada por el Banco Europeo para la Reconstrucción y el Desarrollo (BERD), en la que la FAO presentó sus opiniones más recientes sobre las perspectivas mundiales para los cereales; un taller en Bruselas sobre el Convenio sobre la Ayuda Alimentaria (CAA) organizado por el Departamento Humanitario del Ministerio Belga de Asuntos Exteriores, en el que se presentó el documento de la FAO “*Promoting agricultural inputs under the Food Aid Convention to increase food production in emergency-prone developing countries*” (Promoción de los insumos agrícolas en el marco del Convenio sobre la Ayuda Alimentaria para aumentar la producción de alimentos en los países en desarrollo expuestos a situaciones de emergencia); y una conferencia en Moscú sobre granos y semillas oleaginosas del Mar Negro, organizada por la Unión Rusa de Granos, en la que la FAO presentó sus opiniones sobre el impacto que la prohibición de las exportaciones rusas podía tener en los mercados mundiales de cereales.

Como en el pasado, el equipo también participó en la supervisión de varios **proyectos de desarrollo de productos básicos**, financiados principalmente por el Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB). El GIG sobre los Cereales, designado por el FCPB como Organismo Internacional de Productos Básicos, continúa supervisando algunos proyectos relacionados con los cereales, financiados por el FCPB. Por ejemplo, a principios

de diciembre el equipo terminó el examen de mitad de período del proyecto “Acceso al crédito sobre existencias en almacén: sistema de recibos de almacén”, después de haberse reunido con las partes interesadas y haber visitado emplazamientos en Tanzania. Se está preparando el informe, y el proyecto se ha prorrogado hasta diciembre de 2012. Además, el proyecto quinquenal “Desarrollo de la cadena de valor del sorgo en el África occidental” ha realizado muchos progresos y recibido el Premio World Business & Development Award de 2010 por su iniciativa de “asociación público-privada” (APP) altamente innovadora. El premio fue entregado durante la Cumbre sobre Objetivos del Milenio (ODM), organizada por las Naciones Unidas en Nueva York. Por último, en junio comenzó oficialmente el nuevo proyecto cuadrienal, presentado en el mensaje del año pasado: “Mejora de las oportunidades relativas a los medios de subsistencia de pequeños agricultores en Asia: establecimiento de un vínculo entre pequeños productores de sorgo dulce y la destilería de bioetanol”.

Espero que este resumen de nuestras actividades en 2010 les resulte útil. Al pie de este mensaje hemos presentado una lista de sitios en los que pueden encontrar más información sobre las reuniones y los informes mencionados. Dadas las últimas tendencias del mercado, es probable que 2011 sea incluso más difícil, pero contamos siempre con el apoyo y la colaboración de todos ustedes para responder a la creciente demanda de información y análisis sobre los mercados.

Les deseamos a todos un próspero 2011

Equipo de Cereales de la FAO

Miembros del Equipo de Cereales:

Abdolreza Abbassian (Secretario del Grupo Intergubernamental sobre Cereales); **Claudio Cerquiglini** (Gestión de bases de datos y Cuadros de perspectivas mundiales), **Fiorella Picchioni** (asistente de investigación), **Rita Ashton** (publicación de Perspectivas Alimentarias), **Shirley Mustafa** (Boletines mensuales MNR e Índices de la FAO para los precios de los alimentos), y **Valentina Banti** (auxiliar administrativa).

Correos electrónicos:

Abdolreza.Abbassian@fao.org

Claudio.Cerquiglini@fao.org

Fiorella.picchioni@fao.org

Rita.Ashton@fao.org

Shirley.Mustafa@fao.org

Valentina.Banti@fao.org

Para obtener mayor información sobre las reuniones e informes, véanse los siguientes sitios de FAO.org.

- Todos los MNR son disponibles en: <http://www.fao.org/economic/est/publicaciones/publicaciones-sobre-granos/boletin-mensual-sobre-cereales/es/>

- Una mayor información sobre la Reunión conjunta extraordinaria del Grupo Intergubernamental está disponible en: <http://www.fao.org/economic/est/seguimiento-y-perspectivas-de-mercados/cereales/reuniones-sobre-los-granos/reunion-conjunta-extraordinaria-entre-reuniones-del-grupo-intergubernamental-sobre-cereales-y-del-grupo-intergubernamental-sobre-el-arroz/es/>

-Un resumen de las *Perspectivas de la agricultura OCDE-FAO 2010-2019* se encuentra en: http://www.agri-outlook.org/pages/0,2987,en_36774715_36775671_1_1_1_1,00.html

- Los informes *Perspectivas Alimentarias* son disponibles en: <http://www.fao.org/giews/spanish/fo/index.htm>

- Los informes *Perspectivas de las cosechas y situación alimentaria* son disponibles en: <http://www.fao.org/giews/spanish/cpfs/index.htm>

- El Índice de la FAO para los precios de los alimentos en el Portal de Situación Alimentaria Mundial está disponible en: <http://www.fao.org/worldfoodsituation/wfs-home/es/>

- “*Promoting agricultural inputs under the Food Aid Convention to increase food production in emergency-prone developing countries*” (Promoción de los insumos agrícolas en el marco del Convenio sobre la Ayuda Alimentaria para aumentar la producción de alimentos en los países en desarrollo expuestos a situaciones de emergencia), disponible en <http://www.fao.org/emergencies/resources/publicaciones/es/>